

During a Workshop Organized by the ASE Entitled "How to List in the Amman Stock Exchange "

Announcing Technical and Consultant Support from the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD) for Companies that Wishes to be Listed in the ASE

The ASE held a workshop entitled "how to list in the Amman Stock Exchange" in cooperation with the Jordan Securities Commission (JSC) and the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD), through (Zoom) application. The ASE's CEO Mr. Mazen Wathaifi, the JSC's deputy chairman Dr. Omar Al-Zou'bi, the companies' general controller Dr. Wael Al-Arnoti and the technical chief of the capital market development project Mr. Robert Senglary, therefore the workshop was led by the CEO deputy of Ithmar Invest PSC, Dr. Munther Zeidan in the presence of the ASE's board chairman Dr. Kamal Qudah, board directors and CEOs of a number of private joint-stock companies and limited liability companies. The JSC's deputy Chairman Dr. Omar Al-Zou'bi confirmed that the Road map project, which is implemented in cooperation with the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD), contains more than 100 recommendations for developing the national capital market, as the JSC is following up its implementation in cooperation with the ASE and the Securities Depository Center (SDC).

Dr. Al-Zoabi reviewed the seven strategic objectives of the Road map, which are represented in reinforcing investors' interest in the ASE, making the market more attractive for securities exporters, directing capital market institutions to work according to the sector regulations, increasing the competitiveness of the financial brokerage sector, enhancing the operations and capabilities of the JSC, and providing more attractive investment options as well as rebuilding credibility and raising investor confidence in the financial market, noting that each of these objectives is reflected in a plan of action, programs and projects within specific timelines.

Worth to mention, in order to implement these recommendations, there's a need to have five working team, namely the Legal and Regulatory Team, the Tax Policy Group, the ASE's restructuring team, the ASE and SDC operations team, the Advisory Panel to structure the

خلال ندوة نظمتها بورصة عمان بعنوان "الطريق إلى الإدراج في بورصة عمان"

الإعلان عن توفير دعم فني واستشاري من قبل البنك الأوروبي لإعادة الإعمار للشركات التي ترغب في الإدراج في البورصة

عقدت بورصة عمان ورشة عمل بعنوان "الطريق إلى الإدراج في بورصة عمان" بالتعاون مع هيئة الأوراق المالية والبنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية EBRD، عبر تقنية الاتصال المرئي والإلكتروني ZOOM، بمشاركة المدير التنفيذي للبورصة مازن الوظائفي ونائب رئيس هيئة الأوراق المالية الدكتور عمر الزعبي، ومراقب عام الشركات الدكتور وائل العرموطي والرئيس الفني لمشروع تطوير سوق رأس المال السيد روبرت سنجلاري، وأدار الورشة نائب الرئيس التنفيذي لشركة اثمار انفسست الدكتور منذر زيدان، بحضور رئيس مجلس إدارة البورصة الدكتور كمال القضاة ورؤساء مجالس إدارة ومدراء تنفيذيين لعدد من الشركات المساهمة الخاصة ومحدودة المسؤولية.

وأكد نائب رئيس هيئة الأوراق المالية الدكتور عمر الزعبي أن مشروع خارطة الطريق الذي يتم تنفيذه بالتعاون مع البنك الأوروبي لإعادة الإعمار والتنمية EBRD يحتوي على أكثر من 100 توصية لتطوير سوق رأس المال الوطني حيث تتابع الهيئة تنفيذها بالتعاون مع شركة بورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية.

واستعرض د. الزعبي الأهداف الاستراتيجية السبعة لخارطة الطريق والتي تتمثل بتعزيز اهتمام المستثمرين في بورصة عمان، وجعل السوق أكثر جاذبية لمصدري الأوراق المالية، وتوجيه مؤسسات سوق رأس المال للعمل وفق أنظمة القطاع، وزيادة تنافسية قطاع الوساطة المالية، وتعزيز عمليات وقدرات هيئة الأوراق المالية، وتوفير خيارات استثمارية أكثر جذباً، وإعادة بناء مصداقية للسوق المالية ورفع ثقة المستثمرين فيه، منوهاً بأن كل هدف من هذه الأهداف يتفرع عنه خطة عمل وبرامج ومشاريع ضمن أطر زمنية محددة.

وحتى يتم تنفيذ هذه التوصيات تم تشكيل خمس فرق عمل تتمثل بالفريق القانوني والتنظيمي، وفريق السياسات الضريبية، وفريق إعادة هيكلة بورصة عمان وعمليات شركة بورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية، والفريق الاستشاري لهيكلية عمليات هيئة الأوراق المالية، وفريق المنتجات الاستثمارية، حيث يعمل كل فريق من هذه الفرق على تنفيذ المهام التي تقع ضمن نطاق اختصاصه بالتعاون مع شركات عالمية متخصصة في الأسواق المالية.

JSC's operations and the Investment Products team. In which each team performs tasks within their competence in collaboration with international financial market firms. Dr. Al-Zou'bi pointed out that the investors attraction program aims at attracting successful companies or companies that have expanding investment aspirations to be listed in the ASE, and in order to help them achieve a number of benefits, the most important of which are: Access to the required funding at a reasonable cost, access to technical expertise through strategic partners, increase marketing and pricing efficiency for shares, increase customer and shareholders base, increase capital market of the company, and facilitate the selling process for founders and partners.

He concluded eventually saying, "The program will provide technical and advisory support from the **EBRD** to the companies that can be listed in the Amman Stock Exchange and show interest and listing capability, in addition, the program will offer preferential advantages by capital market institutions to companies that complete the listing process. Taking into consideration ease the listing procedures and making a list of companies that can be listed in the ASE.

In turn, the ASE's CEO Mr. Mazen Wathaifi reviewed the functions of "The initial public offering roadmap for listing in the ASE" The initial public offering concept (**IPO**), the main requirements of IPO, and the benefits of listing, which are the most important of which is the possibility of obtaining finance in order to expand the company's business by expanding the investors base, creating an alternative to finance and reducing the risks of reliance on finance through the current limited partners, banks and financial institutions. To improve the company's image and position also to enhance the competitiveness of its products by disseminating its information in the daily, monthly and annual bulletins issued by the ASE and the relevant institutions, as well as the company's fair assessment and the ability to enhance the shareholders' wealth through positive interaction of the selling and buying demands and supply and demand with the positive performance of the company and its impact on its share price in the market. Listing enhances company credibility and trust by complying with the requirements of disclosure, governance, transparency, and disclosure of financial and non-financial information in the company at periods specified in the legislation.

As he also added, "The Company's commitment to governance instructions enhances its performance and contributes to reducing the likelihood of corruption by separating ownership from management, defining responsibilities, accountability, internal control of the company and monitoring regulators. It also enhances

وأشار د. الزعبي إلى أن برنامج جذب المستثمرين يهدف إلى جذب الشركات الناجحة أو الشركات التي تمتلك تطلعات استثمارية توسعية إلى الإدراج في بورصة عمان، وبما يساعدها في تحقيق عدد من الفوائد والمزايا، أهمها: الوصول إلى التمويل المطلوب وبكلفة معقولة، والوصول إلى الخبرات الفنية من خلال الشركاء الاستراتيجيين، ورفع كفاءة التسويق والتسعير للأسهم وزيادة قاعدة العملاء والمساهمين، إلى جانب رفع القيمة السوقية للشركة، وتسهيل عملية البيع للمؤسسين والشركاء.

واختتم د. الزعبي كلمته بقوله أن البرنامج سيوفر دعماً فنياً واستشارياً من قبل البنك الأوروبي للشركات الممكن إدراجها في بورصة عمان والتي تظهر اهتمام وقدرة على الإدراج، بالإضافة إلى ذلك فإن البرنامج سيقدم مزايا تفضيلية من قبل مؤسسات سوق رأس المال للشركات التي تُتمم عملية الإدراج، حيث سيتم العمل على تذليل صعوبات الإدراج وتحديد قائمة الشركات الممكن إدراجها في البورصة.

وبدوره استعرض المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوظائف "خارطة طريق العرض العام الأولي إلى الإدراج في بورصة عمان"، أوضح فيه مفهوم العرض العام الأولي IPO والمتطلبات الأساسية له إضافة إلى التعريف بمنافع ومزايا الإدراج في البورصة والتي من أهمها إمكانية الحصول على التمويل اللازم لتوسيع أعمال الشركة من خلال توسيع قاعدة المستثمرين وإيجاد بديل للتمويل وتقليل مخاطر الاعتماد على التمويل من خلال الشركاء الحاليين المحدودين والبنوك والمؤسسات المالية، وتحسين صورة الشركة ومكانتها وتعزيز تنافسية منتجاتها من خلال نشر معلوماتها في النشرات اليومية والشهرية والسنوية الصادرة عن البورصة والمؤسسات المعنية، إضافة إلى التقييم العادل للشركة وإمكانية تعزيز ثروة المساهمين من خلال التفاعل الإيجابي لقوى العرض والطلب مع الأداء الإيجابي للشركة وانعكاس ذلك على سعر سهمها في السوق، وأن الإدراج يُعزز مصداقية الشركة والثقة فيها من خلال إلزامها بمتطلبات الإفصاح والحوكمة والشفافية والإعلان عن المعلومات المالية وغير المالية في الشركة في الأوقات المحددة في التشريعات.

وأضاف بأن إلتزام الشركة المدرجة بتعليمات الحوكمة يُعزز أدائها ويُساهم في الحد من احتمالات حدوث الفساد فيها، وذلك من خلال فصل الملكية عن الإدارة وتحديد المسؤوليات والمسائلة والرقابة الداخلية في الشركة ورقابة الجهات الرقابية، كما يُعزز من فرص استمرارية الشركة وتقليل من احتمالات عدم قدرة الأجيال القادمة على مواجهة التحديات بنفس القدرة وكفاءة إدارة وأداء الجيل الأول.

وفيما يتعلق بالمتطلبات الأساسية لنجاح الطرح العام قال الوظائف في بأن من أهمها أن تكون الشركة ذات سجل وتاريخ من النجاح والأداء الإيجابي وتحقيق الأرباح، وأن تكون آفاق النمو للشركة واعدة وأن تطبق معايير الشفافية والإفصاح والتخطيط الفعال وأن يتم اختيار المستشارين ذوي الخبرة المتخصصة في

Regarding to the main requirements of the success of the initial public offering, Mr. Wathaifi said that the most important of which is that the company has a record and a history of success, positive performance and profits. The company's growth prospects are promising, transparency, disclosure and effective planning standards that are applied, and consultants with specialized legal, financial, accounting and tax expertise are selected to be presented according to market requirements and the size needed to be implemented properly.

Companies' General Controller Dr. Wael Al-Arnoti, also spoke about the most important procedures and requirements to transfer from a private/limited liability corporation into a publicly listed corporation in accordance with the provisions of the Corporate Control Act, stating that the transfer of any company to another company does not result in the emergence of a new legal person but remains. As the Company has its prior legal personality, reserves all rights and is responsible for its pre-conversion obligations.

المجالات القانونية والمالية والمحاسبية والضريبية حتى يكون الطرح وفق متطلبات السوق وبالحجم المطلوب لتنفيذه بالشكل الصحيح.

وقال بأن سوق رأس المال الوطني يتمتع ببنية تشريعية وتقنية متطورة وفق أحدث المعايير والممارسات الدولية. وأن تكاليف الإدراج في البورصة هي من أقل التكاليف في المنطقة والأسواق العالمية الناشئة.

كما تحدث الدكتور وائل العرموطي مراقب عام الشركات عن أهم إجراءات ومتطلبات التحويل من شركة مساهمة خاصة/محدودة المسؤولية إلى شركة مساهمة عامة مدرجة في البورصة وفقاً للأحكام المنصوص عليها في قانون مراقبة الشركات مبيناً بأنه تحويل أية شركة الى شركة أخرى لا يترتب عليه نشوء شخص اعتباري جديد بل تبقى للشركة شخصيتها الاعتبارية السابقة وتحفظ بجميع حقوقها وتكون مسؤولة عن إلتزاماتها السابقة على التحويل.

وبدوره بين الرئيس الفني للمشروع السيد روبرت سنجلتاري التحديات التي قد تواجه الشركة ذات الملكية الخاصة عند التقييم والبيع وكيف يكون التحول لشركات مساهمة عامة حلاً لمشاكل التقييم غير العادل وكيفية تقييم الشركات مبنياً بأنه لا توجد صيغة واحدة معتمدة لتحديد سعر السهم في الشركة.

03

(ASE) participates in the Webinar "Central Bank Support to Financial Markets in the Corona Virus Pandemic"

The CEO of the ASE: "The banking sector and the stock market sector do not compete, but complement each other"

Mr. Mazen Wathaifi, the CEO of the ASE, participated in the webinar "Central Banks Support to Financial Markets in the COVID-19 Pandemic", which was organized by the Arab Banking Union (UAB) in cooperation with the Arab Stock Exchange Union (AFE), via Zoom Application, in the presence of the Secretary General, Union of Arab Banks Mr. Wissam Fattouh, and chairman of Arab stock exchanges Union Mr. Mohamed Farid, and the General Secretary of the Arab Federation of Exchanges Mr. Rami Al-Dakani, and a number of senior officials in Arab and foreign central banks, International Monetary Fund (IMF), and a group of decision makers and banking and financial leaders, and the CEOs of Arab Stock Exchanges.

The conference has discussed over two days the role of central banks in developing capital markets and the long-term financing mechanisms offered by capital markets to Arab economies and the reality of Arab capital markets. Mr. Al Wathaifi also emphasized on "the role of Arab banks in developing capital markets" and the importance of banks' role in supporting capital markets and The importance of these sectors in providing the necessary finance in the economy, pushing the economic growth, and strengthening the economy, especially in the difficult circumstances of the Arab economies in the light of the consequences of Corona virus.

Mr. Al Wathaifi added "The banking sector and the stock market sector do not compete, but complement each other". The presence of a strong, stable and reliable banking sector is considered a major factor in the success and stability of the capital market. In addition to its traditional role in providing financing, it also contributes in providing many financial services in the market by establishing units or subsidiary companies that provide brokerage firms services., financial advice, and investment management etc..., and establishing investment portfolios for investment through mutual funds and market maker, and its role in the settlement and clearing process.

Mr. Al Wathaifi reviewed the procedures that are adopted

بورصة عمان تُشارك في فعاليات مؤتمر "دعم البنوك المركزية لأسواق رأس المال في ظل جائحة كورونا"

المدير التنفيذي للبورصة: "قطاع البنوك وقطاع سوق الأوراق المالية لا يتنافسان بل يتكاملان"

شارك المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوظائفي في فعاليات مؤتمر "دعم البنوك المركزية لأسواق رأس المال في ظل جائحة كورونا"، والذي عُقد بتنظيم من اتحاد المصارف العربية (UAB) بالتعاون مع اتحاد البورصات العربية (AFE)، عبر تقنية الاتصال المرئي والإلكتروني ZOOM، بحضور الأمين العام لاتحاد المصارف العربية وسام فتوح ورئيس اتحاد البورصات العربية محمد فريد والأمين العام للاتحاد رامي الدكاني، وبمشاركة عدد من كبار المسؤولين في البنوك المركزية العربية والأجنبية، وصندوق النقد الدولي، ونخبة من صناع القرار والقيادات المصرفية والمالية ورؤساء البورصات العربية. حيث ناقش المؤتمر على مدار يومين دور البنوك المركزية في تطوير أسواق رأس المال وآليات التمويل طويل الأجل التي تقدمها أسواق رأس المال إلى الاقتصادات العربية وواقع أسواق المال العربية.

وأكد الوظائفي خلال مشاركته في الجلسة الحوارية الثانية في المؤتمر حول "دور البنوك العربية في تطوير أسواق رأس المال" على أهمية دور البنوك في دعم أسواق رأس المال، وعلى أهمية هذين القطاعين في النظام المالي وما يمثلانه من مصدري وقناتين رئيسيتين لتوفير التمويل اللازم في الاقتصاد ودفع عجلة النمو الاقتصادي وتعزيز الاقتصاد وخاصة في ظل الظروف الصعبة التي تمر بها اقتصادات الدول العربية في ظل آثار وتداعيات أزمة كورونا.

وأضاف بأن هذين القطاعين يتكاملان ولا يتنافسان وكل منهما مهم للآخر. فوجود قطاع مصرفي قوي ومستقر يتمتع بالثقة يُشكل عاملاً رئيسياً من عوامل نجاح واستقرار سوق رأس المال وأحد عوامل تعزيز الثقة فيه، فهو إضافة إلى دوره التقليدي في توفير التمويل فإنه يساهم في توفير خدمات مالية عديدة في السوق من خلال إنشاء وحدات أو شركات تابعة تقدم خدمات الوساطة المالية والاستشارة المالية والتغطية وإدارة الاستثمار وغيرها، إضافة إلى إنشاء المحافظ الاستثمارية للاستثمار في السوق أو من خلال صناديق الاستثمار المشترك وصانع السوق، ودوره في عملية التسوية والتقصا لأثمان الأوراق المالية.

كما استعرض الوظائفي الإجراءات التي اتخذتها البورصة بالتنسيق مع هيئة الأوراق المالية لمواجهة آثار هذه الجائحة والتي تمثلت بشكل رئيسي بقيام البورصة بوضع خطة طوارئ وتجهيز البنية الفنية التحتية اللازمة لإطلاق العمل عن بعد لضمان استمرارية العمل والتداول في البورصة وتقديم الخدمات الضرورية للمتعاملين، إضافة إلى تخفيض ساعات التداول والحدود السعرية

by the ASE in coordination with the JSC to face the effects of this pandemic, which were mainly represented by the ASE's emergency plan and preparing the technical infrastructure to work remotely to ensure the continuity of work and trading, and provide the necessary services to dealers, in addition to reduce the trading hours and the daily price limits, the maintenance margin and the initial margin, the restrictions related to the permitted financial limits that related to the broker's net equity, wishing to buy the shares issued by them (treasury shares),

Also, extending the legal deadline for the disclosure of the annual reports for the year ended on 31/12/2019 and quarterly reports for the period ended on 31/3/2020

He concluded that there are a number of learned lessons from this crisis, especially in light of uncertainty; one of the most important is the emergency plan, and the risk management procedures to ensure the continuity of work. and the continuation of the payment system and the financial services mainly through the new technological applications, to find out adequate ways and innovative ideas to overcome the effects of the epidemic and reduce its impact and challenges

He also stressed on the importance of the role of central banks to protect, and support the financial sector, and the role of other supervisory authorities, and the importance of their decisions and supervisory and regulatory procedures in these circumstances, Mr. Al Wathaifi referred in this regard to the procedures taken by the Central Bank to face the effects of Corona virus on the national economy.

It is noteworthy that the webinar was the first cooperation between the Arab Banking Union (**UAB**), Arab Stock Exchange Union (**AFE**), the International Monetary Fund (**IMF**) in Washington/USA, and the Frankfurt Financial Center with the participation of the United States through American banks including Wells Fargo: JP Morgan Chase, Mufg, BNY Mellon; In addition to, the London-based capital markets Union in Europe.

اليومية المسموح بها لتغيرات أسعار الأوراق المالية المتداولة في البورصة، وتخفيض هامش الصيانة والهامش الأولي، وتخفيف بعض القيود المتعلقة بسقوف التمويل المسموحة نسبة إلى صافي حقوق ملكية الوسيط، وتخفيض القيود على الشركات الراغبة بشراء الأسهم الصادرة عنها (أسهم الخزينة)، إضافة إلى تمديد المهلة القانونية للإفصاح عن التقارير السنوية عن السنة المنتهية في 2019/12/31 والتقارير الربعية عن الفترة المنتهية في 2020/3/31.

وخلص إلى القول بأن هناك عدداً من الدروس المستفادة من هذه الأزمة وخاصة في ظل بقاء حالة عدم اليقين Uncertainty ومن أهمها أنه لا بد أن يكون هناك دائماً لدى المؤسسات المالية وفي القطاع المالي خطة طوارئ وإجراءات إدارة مخاطر وعمل عن بعد يتم تحديثها باستمرار لضمان استمرار عمل هذه المؤسسات والقطاع في الظروف الطارئة واستمرار عمل نظام المدفوعات وتقديم الخدمات المالية للمتعاملين بشكل يضمن سلامة المتعاملين وذلك من خلال التطبيقات والوسائل التكنولوجية الحديثة بشكل رئيسي، وأن يتم التعاون بين السلطات في العالم لإيجاد السبل الكفيلة والبحث عن أفكار ابداعية بهدف تجاوز آثار الوباء وتخفيف المخاطر والتحديات الناتجة عنه، كما أكد على أهمية دور البنوك المركزية في تحقيق إستقرار القطاع المالي وحمايته وتدخلها ودعمها لإنقاذ الاقتصاد والأسواق ودور الجهات الرقابية الأخرى وأهمية قراراتها واجراءاتها الرقابية والتنظيمية في هذه الظروف، وأشار في هذا الصدد إلى إجراءات البنك المركزي التي اتخذها لمواجهة آثار وتداعيات أزمة كورونا على الإقتصاد الوطني.

ومن الجدير بالذكر، بأن المؤتمر يعتبر أول تعاون بين اتحاد المصارف العربية واتحاد البورصات العربية، وصندوق النقد الدولي (**IMF**) في واشنطن، ومركز فرانكفورت المالي وبمشاركة الولايات المتحدة الأمريكية من خلال المصارف الأمريكية المراسلة منها: Wells Fargo ، JP Morgan Chase، MUFG، BNY Mellon ، بالإضافة الى اتحاد أسواق رأس المال في أوروبا ومركزهم لندن.

The Amman Stock Exchange starts training the brokerage companies on the New Electronic Trading System Optiq

The ASE has started to hold a series of virtual training workshops for the employees of the certified brokerage companies at the ASE through the online communication applications. The ASE's CEO, Mr. Mazen Wathaifi pointed out that these workshops come within the ASE efforts to prepare for launching the new version of the electronic trading system of **Optiq**, which is expected to be ready before the end of this year 2020.

The workshops aim to introduce the employees of the brokerage companies to the most important features of this new version and to prepare them to work on the new version of the modified **PAM** trading stations to match the new system. The first training workshop was held on Thursday; 17/9/2020 with the participation of 11 brokerage firms, and attended by 35 participants from their employees. The ASE will continue holding such training workshops for other brokerage companies, in preparation for holding pilot trading sessions for the new electronic trading system **Optiq** with the participation of all brokerage companies.

Noting that the new **Optiq** version is up to date with the latest improvements in terms of efficiency, speed in receiving and processing selling and buying orders, and the possibility of using new financial instruments in trading, and effectively linking them to trading systems and applications. It also provides trading capability through the application of new technology for trading activities.

Amman Stock Exchange Signs a Joint Cooperation Agreement with the Amman Arab University

The Amman Stock Exchange (**ASE**) signed a joint cooperation agreement with the Amman Arab University (**AAU**) aiming at establishing a simulation and training room on the ASE's electronic trading system. Where the ASE's CEO Mr. Mazen Wathaifi and the Acting President of Amman Arab University professor Khaled Al Tarawneh signed the agreement, the Chairman of the Board of Directors of the Securities Depository Center (**SDC**), Ismail Hajajj, the Deputy CEO of the ASE, Mr. Bassam Abu Abbas, the Dean of the Faculty of Business, Dr. Hassan

بورصة عمان تبدأ بتدريب شركات الوساطة على نظام التداول الإلكتروني الجديد Optiq

بدأت بورصة عمان بعقد سلسلة من ورش العمل التدريبية الافتراضية لموظفي شركات الوساطة الأعضاء في بورصة عمان، وذلك من خلال استخدام وسائل الاتصال المباشر عبر الإنترنت، وأشار المدير التنفيذي للبورصة مازن الوثائفي إلى أن هذه الورش تأتي ضمن جهود البورصة للتحضير لإطلاق النسخة الجديدة من نظام التداول الإلكتروني **Optiq**، والمتوقع أن يكون قبل نهاية العام الجاري، حيث تهدف إلى تعريف موظفي شركات الوساطة بأهم ملامح النسخة الجديدة من النظام وتجهيزهم للعمل على النسخة الجديدة من شاشات التداول **PAM** المعدلة بما ينسجم مع النظام الجديد. وقد عُقدت أول ورشة تدريبية يوم الخميس الموافق 2020/9/17 بمشاركة 11 شركة وساطة حضرها 35 مشاركاً من موظفي هذه الشركات. وسوف تستمر البورصة بعقد مثل هذه الورش التدريبية لباقي شركات الوساطة، تمهيداً لعقد جلسات تداول تدريبية لنظام التداول الإلكتروني الجديد **Optiq** بمشاركة جميع شركات الوساطة.

يذكر أن النسخة الجديدة من نظام التداول الإلكتروني **Optiq** تتميز بمواكبتها لأحدث التطورات على صعيد أنظمة التداول الإلكترونية من حيث الكفاءة والسرعة في استقبال ومعالجة أوامر الشراء والبيع وإمكانية التداول في أدوات مالية جديدة، وربطها بفعالية مع الأنظمة والتطبيقات المتصلة بنظام التداول، كما توفر إمكانية التداول من خلال تطبيقات التقنيات الحديثة الخاصة بأنشطة التداول.

بورصة عمان توقع اتفاقية تعاون مشترك مع جامعة عمان العربية

وقعت بورصة عمان اتفاقية تعاون مشترك مع جامعة عمان العربية تهدف إلى إنشاء غرفة محاكاة وتدريب على نظام التداول الإلكتروني الخاص ببورصة عمان، حيث وقع الاتفاقية مازن الوثائفي المدير التنفيذي للبورصة والأستاذ الدكتور خالد الطراونة القائم بأعمال رئيس الجامعة، وبحضور كل من نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد بسام أبو عباس ورئيس مجلس إدارة مركز إيداع الأوراق المالية اسماعيل حجاج وعميد كلية الأعمال الأستاذ الدكتور حسن الزعبي وعميد كلية الطيران الدكتور أنور العساف، بالإضافة إلى عدد من مسؤولي البورصة وأعضاء هيئة التدريس في الجامعة.

Al-Zou'bi, and the Dean of the Aviation faculty, Dr. Anwar Al-Assaf; In addition to a number of ASE officials and the university academic staff.

The ASE's CEO, Mr. Mazen Wathaifi said that signing the agreement comes within the framework of the implementation of the ASE's policy under its social responsibility and its keen on deepening its relation with the national universities, and the importance of this relation between the two parties. As well as promoting knowledge in everything related to national capital market and investment in securities among the society, particularly among students of the financial faculties in the national universities, to train them and qualify them for the labor market, given the importance of the capital market in economy and enhancing the development.

In this regard, the Acting President of Amman Arab University professor Khaled Al Tarawneh, said that this agreement is part of a series of agreements through which the university is connected to a network of relations to provide the necessary and needed experiences for the refine the students' skills and the improve the outcomes. Looking forward to creating a simulation room to empower students and enhance their knowledge and skills in the field of stock exchange and e-trading.

Accordingly, the university will provide a place for the simulation trading and its technical devices, and the ASE will provide the university with the trading software and link the university with the electronic trading system used in the ASE in order to allow students at the AAU to simulate trading at the ASE.

On the sidelines of signing the agreement, Dr. Khaled Al Tarawneh has rang the bell to start the trading session on Tuesday, 29/9/2020, and the two parties exchanged memorial shields.

وقال المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوظائفي أن توقيع الاتفاقية يأتي في إطار تنفيذ البورصة لسياساتها ضمن مسؤوليتها المجتمعية وحرصها على تعميق علاقتها مع الجامعات الوطنية لأهمية هذه العلاقة بين الطرفين، وسعيها لتعزيز المعرفة والثقافة في كل ما يتعلق بسوق رأس المال الوطني والاستثمار في الأوراق المالية بين شرائح المجتمع وعلى وجه الخصوص بين طلبة التخصصات المالية في الجامعات الوطنية لتدريبهم وتأهيلهم لسوق العمل نظراً لما يمثله سوق رأس المال من أهمية في الاقتصاد وتعزيز وتحقيق التنمية.

وفي هذا الصدد قال القائم بأعمال رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور الطراونة إن هذه الاتفاقية جزء من سلسلة اتفاقيات ترتبط من خلالها الجامعة بشبكة علاقات لتوفير الخبرات اللازمة والضرورية لصقل الطلبة وتجويد المخرجات، معرباً عن تطلعه أن تؤدي غرفة المحاكاة إلى تمكين الطلبة وتعزيز معارفهم ومهاراتهم في مجال البورصة والتداول الإلكتروني.

وبموجب هذه الاتفاقية تقوم الجامعة بتوفير قاعة لمحاكاة التداول والأجهزة الفنية اللازمة لها، وستقوم البورصة بتوفير البرمجيات الخاصة بالتداول وربط أجهزة القاعة بنظام التداول الإلكتروني المستخدم في البورصة، وذلك بهدف إتاحة الفرصة للطلاب في جامعة عمان العربية لمحاكاة التداول عملياً في بورصة عمان.

وعلى هامش توقيع الاتفاقية قرع الدكتور خالد الطراونة جرس بدء جلسة التداول ليوم الثلاثاء الموافق 2020/9/29، كما تم تبادل الطرفان الدروع التذكارية فيما بينهما.



The ASE Index Quarterly Review

The Amman Stock Exchange (ASE) has conducted the periodic quarterly review of the ASE index constituents in purpose of ensuring that the ASE General Price Index reflects the market performance and the trading activity of the listed companies. By this rebalancing, the activity of listed companies in regard to trading during the last quarter has been reviewed. After that, the ASE has conducted its screening process for all listed companies using the full market capitalization of the companies and the number of trading days during last quarter.

As a result of this review, 9 companies have been excluded from the index sample and other 9 companies have been added. The companies that have been excluded from the index sample were: Arabia Insurance Company-Jordan, Arab Union International Insurance, Arab Jordanian Insurance Group, Jordan Trade Fac, Century Investment Group, Al-Isra for Education and Investment, Amoun International for Investments, Al-Eqbal Investment Company, and Northern Cement.

The companies that have been added to the index sample were: Arab Orient Insurance Company, Amad Investment & Real Estate Development, Emmar Investments & Realestate Development, Arab Investors Union Co. for Real Estates Developing, Darat Jordan Holdings, Amwaj Properties, Dar Al Aman for Islamic Finance, Sura Development & Investment, and Jordan Poultry Processing & Marketing

As part of the process, the ASE calculated the free float for all listed companies at the ASE based on the data Received from the Securities Depository Center. This review also includes the reduction of the weights for some companies to maintain the 10% cap that applied to index constituents.

The index sample includes the most active 100 companies in the ASE and the highest in terms of market capitalization. The full market capitalization of the index constituents represent 84.7% of the total market capitalization of the companies listed at the ASE. The free float market capitalization of the index constitutes represents 90.2% of the total free float market capitalization of the listed companies at the ASE.

المراجعة الربعية الدورية لمؤشر بورصة عمان

قامت البورصة بإجراء المراجعة الربعية الدورية لكافة الشركات المدرجة في السوق وذلك لاختيار عينة المؤشر العام للأسعار الأسهم لبورصة عمان وذلك بهدف ضمان أن يعكس المؤشر حركة وأداء ونشاط السوق بشكل دقيق. وبموجب هذه المراجعة يتم متابعة نشاط الشركات خلال آخر ربع ويتم اختيار شركات عينة المؤشر من خلال تطبيق المعايير المعتمدة في بورصة عمان لاختيار الشركات وهي القيمة السوقية للشركة وعدد أيام تداولها خلال آخر ربع.

وبأنه نتيجة لتطبيق هذه المعايير فقد تم سحب 9 شركات من عينة الرقم القياسي العام وإضافة 9 شركات أخرى. وبالنسبة للشركات التي تم سحبها من العينة فهي: التأمين العربية - الأردن، الاتحاد العربي الدولي للتأمين، المجموعة العربية الاردنية للتأمين، التسهيلات التجارية الاردنية، مجموعة العصر للاستثمار، الإسراء للتعليم والإستثمار، عمون الدولية للاستثمارات المتعددة، الإقبال للاستثمار، اسمنت الشمالية.

أما بالنسبة للشركات التي تمت اضافتها للعينة فهي: الشرق العربي للتأمين، عمد للاستثمار والتنمية العقارية، إعمار للتطوير والاستثمار العقاري، اتحاد المستثمرون العرب للتطوير العقاري، دارات الأردنية القابضة، أمواج العقارية، دار الأمان للتمويل الإسلامي، سُرَى للتنمية والاستثمار، الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها.

كما وتشمل هذه المراجعة احتساب نسبة الأسهم الحرة لكافة الشركات المدرجة في البورصة بالاعتماد على البيانات الصادرة عن مركز إيداع الأوراق المالية، بالإضافة إلى تخفيض أوزان بعض الشركات في المؤشر وذلك بهدف تخفيض تأثيرها على تحركات الرقم القياسي ليصل في حددها الأعلى إلى 10%.

أن عينة الرقم القياسي تشمل الشركات الـ 100 الأكثر نشاطاً في البورصة والأعلى من حيث القيمة السوقية؛ حيث تشكل القيمة السوقية لشركات العينة ما نسبته 84.7% من إجمالي القيمة السوقية للشركات المدرجة في البورصة، فيما تشكل نسبة القيمة السوقية للأسهم الحرة لهذه الشركات 90.2% من إجمالي القيمة السوقية للأسهم الحرة للشركات المدرجة في البورصة.

أما فيما يخص عينة الرقم القياسي ASE20 فقد شكلت القيمة السوقية لشركات العينة ما نسبته 71.1% من إجمالي القيمة السوقية للشركات المدرجة في البورصة، فيما تشكل نسبة القيمة السوقية للأسهم الحرة لهذه الشركات 79.4% من إجمالي القيمة السوقية للأسهم الحرة للشركات المدرجة في البورصة.

<https://www.exchange.jo/en/constituents>

The market capitalization of listed companies decreased by JD 2,502 billion reaching JD 12,413 billion, 16.8% decrease against the end of year 2019, and constituting 39.9% of GDP.

<https://www.exchange.jo/ar/asar-alswq/mwshrat/almkwnat/mkwnat-alrgm-alqyasy?current=/node>

وبالنسبة للقيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان فقد انخفضت بمقدار 2,502 مليار دينار لتصل إلى 12,413 مليار دينار بانخفاض نسبته 16.8% مقارنة مع نهاية عام 2019 لتشكل ما نسبته 39.9% من الناتج المحلي الإجمالي.

مؤشرات أداء بورصة عمان

The ASE Performance Indicator

	Change %	آب August	أيلول September	
Trading Value (JD million)	7.9%	93.3	100,7	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	6.1%	4.9	4,6	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	34.8%	110	148,3	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	28.7%	40.8	52,5	عدد العقود (بالألف)
Market Capitalization (JD m)	1.5%	12,225	12,413	القيمة السوقية (مليون دينار)

ASE Decisions

The Directors of Board Decisions:

- Float the Opening price of Jordanian Co. for Development & Financial Investment (JDFIO) Company shares in the ASE, as of 20/9/2020.

The CEO Decisions:

- Resume of trading in shares of Offtec Holding Group PLC (OFTC) Company, as of 6/9/2020, after the ASE was provided its reviewed first and second quarters financial statements for the periods ended 31/3/2020, 30/6/2020.
- Transfer the Trading in Jordan Press Foundation/Al-ra'i (PRES) Company's shares to the Unlisted Securities Market (OTC) as of 7/9/2020 for not providing the ASE with its reviewed quarterly reports for the periods ended March 31st, 2020 and June 30th 2020, and according to its latest reference price at the regular market. The above mentioned Company's shares shall be traded in the OTC Market at least for three months.
- Transfer the Trading in Jordanian CO. For Developing & Financial Investment (JDFI) Company's shares to the Unlisted Securities Market (OTC) as of 7/9/2020 for not

قرارات بورصة عمان

قرارات مجلس الادارة:

- تعويم السعر الافتتاحي لسهم الشركة الأردنية للتطوير والاستثمار المالي (JDFIO) في البورصة، وذلك اعتباراً من 20/9/2020.

قرارات المدير التنفيذي:

- إعادة التداول بأسهم شركة مجموعة أوفتك القابضة (OFTC) في البورصة اعتباراً من 2020/9/6، وذلك لقيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية المرحلية المراجعة للربع الأول والثاني عن الفترات المالية المنتهية في 2020/3/31 و 2020/6/30.
- نقل التداول في أسهم شركة المؤسسة الصحفية الأردنية/ الرأى (PRES) من السوق الثاني في البورصة إلى سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC) اعتباراً من 2020/9/7 وفقاً لآخر سعر مرجعي لها في سوقها الرئيسي، وذلك لعدم قيامها بتزويد البورصة بالبيانات المالية للربع الأول والربع الثاني عن الفترات المنتهية في 2020/3/31 و 2020/6/30 حتى تاريخه، حيث ستبقى أسهم الشركة متداولة في سوق الأوراق المالية غير المدرجة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل.
- نقل التداول في أسهم شركة الأردنية للتطوير والاستثمار المالي (JDFI) من السوق الثاني في البورصة إلى سوق الأوراق المالية غير المدرجة (OTC) اعتباراً من 2020/9/7 وفقاً لآخر سعر مرجعي

providing the ASE with its reviewed quarterly reports for the periods ended March 31st, 2020 and June 30th 2020, and according to its latest reference price at the regular market. The above mentioned Company's shares shall be traded in the **OTC** Market at least for three months.

- Transfer the trading in Travertine Company (**TRAV**) Company's shares to the Unlisted Securities Market (**OTC**) as of 7/9/2020 for not providing the ASE with its reviewed quarterly reports for the periods June 30th 2020, and according to its latest reference price at the regular market. The above mentioned Company's shares shall be traded in the **OTC** Market at least for three months.

- List the JD/shares 1,055,000 capital increase of the Consultant & Investment Group (**CICO**) Company's, which emanated from the capitalization of 1,055,000 JD from the retained earnings, in which the company's listed capital will become JD/share 20 million, as of 10/9/2020, with a reference price of JD (1.65) .

- Suspend the trading in the shares of the Arab Electrical Industries (**AEIN**) company in the second market, as of 23/9/2020.

- Transfer the trading in the Arab Electrical Industries (**AEIN**) company shares to the Unlisted Securities Market (**OTC**) as of 24/9/2020, and according to its latest reference price at the regular market.

- List the Fifth Issue of bonds of the Bindar Trading & Investment (**BN05**) Company at ASE issued on 16/6/2020, the maturity date 21/6/2020. Which amounted to 60 bonds with a nominal value of JD 50,000 per bond, a total value of JD 3 million and a fixed annual interest rate of 5.85%, as of 27/9/2020.

لها في سوقها الرئيسي، وذلك لعدم قيامها بتزويد البورصة بالبيانات المالية للربع الأول والربع الثاني عن الفترات المنتهية في 2020/3/31 و 2020/6/30 حتى تاريخه، حيث ستبقى أسهم الشركة متداولة في سوق الأوراق المالية غير المدرجة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل.

- نقل التداول في أسهم شركة الترافرتين (**TRAV**) من السوق الثاني في البورصة إلى سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**) اعتباراً من 2020/9/7 وفقاً لآخر سعر مرجعي لها في سوقها الرئيسي، وذلك لعدم قيامها بتزويد البورصة بالبيانات المالية للربع الثاني عن الفترة المنتهية في 2020/6/30 حتى تاريخه، حيث ستبقى أسهم الشركة متداولة في سوق الأوراق المالية غير المدرجة لمدة ثلاثة أشهر على الأقل.

- إدراج أسهم الزيادة في رأس المال شركة المجموعة الاستشارية الاستثمارية (**CICO**) والبالغة 1,055,000 سهم/دينار، والتي تمت عن طريق رسملة مبلغ 1,055,000 دينار من رصيد حساب الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المدرج في البورصة 20 مليون سهم/دينار. وذلك اعتباراً من 2020/9/10، علماً أن السعر المرجعي لسهم الشركة المذكورة أعلاه سيصبح (1.65) دينار.

- إيقاف التداول في أسهم الشركة العربية للصناعات الكهربائية (**AEIN**) في السوق الثاني في البورصة، اعتباراً من 2020/9/23.

- نقل التداول في أسهم الشركة العربية للصناعات الكهربائية (**AEIN**) إلى سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**) اعتباراً من 2020/9/24، وفقاً لآخر سعر مرجعي لها في سوقها الرئيسي.

- إدراج الإصدار الخامس من أسناد قرض شركة بندار للتجارة والاستثمار (**BN05**) في البورصة والمصدرة بتاريخ 2020/6/16 تاريخ الاستحقاق 2021/6/10. والبالغ عددها 60 سنداً بقيمة اسمية مقدارها 50,000 دينار للسند الواحد، وبقيمة إجمالية 3 مليون دينار وسعر فائدة سنوي ثابت مقداره (5.85%)، وذلك اعتباراً من 2020/9/27.

Foreign Investment Activity

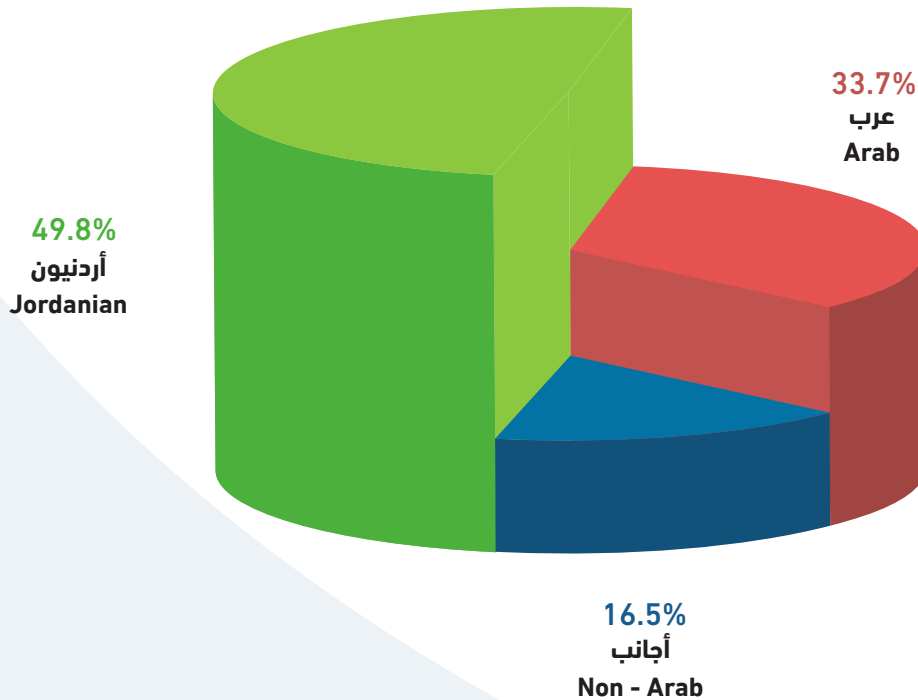
- The value of shares purchased by Non-Jordanians in September equaled JD 7.1 million 87.8% of which were purchased by Arabs and 12.2% of which were purchased by Foreign.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was 8.5 million, 72.6% of which were sold by Arabs and 27.4% of which were sold by Foreign.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD 1.4 million.
- By the end of September , shares owned by Non-Jordanians represented 50.2% of the ASE capitalization 33.7% of which are owned by Arab investors and 16.5% by Non-Arabs. At the sector level, the non-Jordanian ownership in the financial sector was 53.7%, in the services sector was 18.4% and 60.7% in the industrial sector.

نشاط الاستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل المستثمرين غير الأردنيين خلال شهر أيلول 7.1 مليون دينار، منها 87.8% لمستثمرين عرب و 12.2% لمستثمرين اجانب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل المستثمرين غير الأردنيين 8.5 مليون دينار، منها 72.6% تم بيعها من قبل مستثمرين عرب و 27.4% تم بيعها من قبل مستثمرين اجانب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال شهر ايلول 1,4 مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الاردنيين 50.2% من القيمة السوقية للبورصة في نهاية أيلول منها 33.7% لمستثمرين عرب و 16.5% لغير العرب اما من الناحية القطاعية فقد بلغت نسبة مساهمة المستثمرين غير الأردنيين في الشركات المدرجة في البورصة في نهاية شهر ايلول 2020 للقطاع المالي 53.7% ولقطاع الخدمات 18.4% ولقطاع الصناعة 60.7%.

القيمة السوقية للبورصة موزعة حسب الجنسية لشهر أيلول 2020

Non- Jordanian Ownership in Listed Companies During September 2020



الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر أيلول 2020

BEST PERFORMERS DURING SEPTEMBER 2020

اسم الشركة	اغلق هذا الشهر (دينار)	اغلق الشهر السابق (دينار)	التغير (%)	حجم التداول (دينار)	COMPANY'S NAME
This Month Closing (JD)	Previous Month Closing (JD)	Change (%)	Trading Volume (JD)		
الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها	2.27	1.08	110.19	1,931,361.58	JORDAN POULTRY PROCESSING & MARKETING
الموارد الصناعية الأردنية	0.29	0.17	70.59	4,268,067.26	JORDAN INDUSTRIAL RESOURCES
الكفاءة للاستثمارات المالية والاقتصادية	0.44	0.31	41.94	37,885.99	KAFA'A FOR FINANCIAL & ECONOMICAL INVESTMENTS (P.L.C)
الفارس الوطنية للاستثمار والتصدير	2.06	1.47	40.14	1,804,926.83	AL-FARIS NATIONAL COMPANY FOR INVESTMENT & EXPORT
فينيكس العربية القابضة	0.32	0.25	28.00	597,915.19	ARAB PHOENIX HOLDINGS
المقايضة للنقل والاستثمار	0.28	0.22	27.27	2,150,949.77	TRANSPORT& INVESTMENT BARTER COMPANY
التجمعات لخدمات التغذية والاسكان	0.30	0.25	20.00	1,391,914.85	AL-TAJAMOQAT FOR CATERING AND HOUSING CO PLC
الأردن ديكابولس للأموال	0.36	0.30	20.00	242,418.74	JORDAN DECAPOLIS PROPERTIES
السنابل الدولية للاستثمارات الإسلامية (القابضة)	0.56	0.47	19.15	324,175.57	AL SANABEL INTERNATIONAL FOR ISLAMIC INVESTMENTS(HOLDING) PLC. CO.
الباطون الجاهز والتوريدات الانشائية	0.38	0.32	18.75	89,082.23	READY MIX CONCRTE AND CONSTRUCTION SUPPLIES

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال شهر أيلول 2020

WORST PERFORMERS DURING SEPTEMBER 2020

اسم الشركة	اغلق هذا الشهر (دينار)	اغلق الشهر السابق (دينار)	التغير (%)	حجم التداول (دينار)	COMPANY'S NAME
This Month Closing (JD)	Previous Month Closing (JD)	Change (%)	Trading Volume (JD)		
المجموعة الاستشارية الاستثمارية	1.40	1.80	-22.22	60,953.33	THE CONSULTANT & INVESTMENT GROUP
البلاد للأوراق المالية والاستثمار	0.56	0.68	-17.65	416.48	AL-BILAD SECURITIES AND INVESTMENT
الإحداثيات العقارية	0.59	0.67	-11.94	138,547.51	IHDATHIAT CO-ORDINATES
اتحاد المستثمرون العرب للتطوير العقاري	1.90	2.15	-11.63	924,913.03	ARAB INVESTORS UNION CO. FOR REAL ESTATES DEVELOPING
الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري	0.62	0.70	-11.43	460,501.46	ALENTKAEYA FOR INVESTMENT & REALESTATE DEVELOPMENT COMPANY PLC
مستشفى ابن الهيثم	1.00	1.12	-10.71	556.90	IBN ALHAYTHAM HOSPITAL COMPANY
كهرباء محافظة اربد	9.09	10.15	-10.44	42,075.11	IRBID DISTRICT ELECTRICITY
فيلادلفيا الدولية للاستثمارات التعليمية	1.48	1.64	-9.76	46,862.66	PHILADELPHIA INTERNATIONAL EDUCATIONAL INVESTMENT COMPANY
مساكن الأردن لتطوير الأراضي والمشاريع الصناعية	1.64	1.81	-9.39	20,195.05	JORDAN MASAKEN FOR LAND & INDUSTRIAL DEVELOPMENT PROJECTS
تهامة للاستثمارات المالية	0.33	0.36	-8.33	210,911.60	TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS

المؤشرات الاحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان للشركات المدرجة

KEY STATISTICS OF THE ASE FOR LISTED COMPANIES

	2020					2020*	2019	2018	2017	
	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May					
Market Capitalization (JD million)	12412.6	12224.9	12329.8	12498.3	12858.3	12,412.6	14,914.8	16,122.7	16,962.6	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	100.7	93.3	101.5	100.0	31.3	711.1	1,585.4	2,319.3	2,926.2	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	4.6	4.9	4.8	4.5	2.2	4.7	6.4	9.3	11.8	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	148.3	110.0	115.8	114.3	27.9	777.4	1,247.2	1,245.9	1,716.7	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	52.5	40.7	43.8	38.2	10.4	299.6	503.0	511.8	717.5	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Free Float Price Index ASE100 (point)	1587.8	1573.7	1581.8	1603.0	1643.3	1587.8	1,815.2	1,908.8	2,126.8	الرقم القياسي المرجح للأسهم الحرة ASE100 (نقطة)
Free Float Price Index ASE20 (point)	775.4	771.0	771.5	788.2	806.3	775.4	891.0	926.4	1,033.2	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20 (نقطة)
Turnover Ratio (%)	2.30	1.71	1.73	1.70	0.41	11.67	18.23	18.83	25.74	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	19	21	22	14	151.00	249	250	247	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap. (%)	50.2	50.2	50.1	50.6	50.3	50.2	51.6	51.7	48.1	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanians (JD million)	-1.4	-2.9	-6.8	-7.4	-8.0	-62.1	114.1	484.5	-334.3	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	39.9	39.3	39.6	40.2	42.9	39.9	49.7	56.7	61.8	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC- Shares (JD million)	9.0	7.0	6.6	42.2	0.5	127.1	133.4	187.5	136.2	عمليات التحويل من خلال مركز الابداع - الأسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Shares (JD million)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	28.9	100.9	82.3	الاصدارات الأولية من الأسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Bonds (JD million)	88.5	24.0	313.2	3501.0	55.5	5,477.9	5,541.3	4,744.8	4,409.0	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)
Primary Issues of Islamic Sukuk (JD million)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	150.0	75.0	الاصدارات الأولية من الصكوك الإسلامية (مليون دينار)

* Cumulative up to September

* تراكمي حتى نهاية شهر أيلول

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر أيلول 2020

TOP TEN COMPANIES BY VALUE TRADED AT THE ASE SEPTEMBER 2020

COMPANY'S NAME	سعر الإغلاق CLOSING PRICE		النسبة إلى التداول الكلية للبورصة (%) % To the Total Value Traded	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last Month	الشهر الحالي This Month			
UNION INVESTMENT CORPORATION	1.09	1.16	11.20	11324182.10	الاتحاد للاستثمارات المالية
JORDAN ELECTRIC POWER	1.14	1.14	8.70	8747384.92	الكهرباء الأردنية
CAPITAL BANK OF JORDAN	0.86	0.94	5.80	5816867.06	بنك المال الأردني
UNION LAND DEVELOPMENT CORPORATION	1.40	1.36	4.90	4931912.47	الاتحاد لتطوير الأراضي
INJAZ FOR DEVELOPMENT & PROJECTS	0.94	0.92	4.30	4301509.48	إنجاز للتنمية والمشاريع المتعددة
JORDAN INDUSTRIAL RESOURCES	0.17	0.29	4.20	4268067.26	الموارد الصناعية الأردنية
NATIONAL ALUMINIUM INDUSTRIAL	0.61	0.66	4.20	4260329.99	الوطنية لصناعات الألمنيوم
METHAQ REAL ESTATE INVESTMENT	2.37	2.43	3.70	3766971.81	ميثاق للاستثمارات العقارية
RUM GROUP FOR TRANSPORTATION & TOURISM INVESTMENT	0.43	0.44	3.70	3720508.85	مجموعة رم للنقل والاستثمار السياحي
UNION TOBACCO & CIGARETTE INDUSTRIES	1.30	1.25	3.60	3588607.28	مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر
TOTAL	-	-	54.30	54,726,341	المجموع

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر أيلول 2020

TOP TEN COMPANIES BY MARKET CAPITALIZATION AT THE ASE SEPTEMBER 2020

COMPANY'S NAME	سعر الإغلاق CLOSING PRICE		النسبة إلى القيمة السوقية للبورصة (%) % To the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق Last Month	الشهر الحالي This Month			
ARAB BANK	4.05	4.17	21.50	2,672	البنك العربي
THE ARAB POTASH	17.40	17.80	12.00	1,483	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	3.40	3.36	8.50	1,058	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
AL-EQBAL INVESTMENT	13.10	13.10	6.30	786	الإقبال للاستثمار
JORDAN ISLAMIC BANK	2.84	2.78	4.50	556	البنك الإسلامي الأردني
BANK OF JORDAN	1.73	1.78	2.90	356	بنك الأردن
JORDAN KUWAIT BANK	1.66	1.69	2.00	254	البنك الأردني الكويتي
BANK AL ETIHAD	1.56	1.57	2.00	251	بنك الإتحاد
JORDANIAN DUTY FREE SHOPS	11.00	11.00	2.00	248	الأسواق الحرة الأردنية
JORDAN TELECOM	1.29	1.31	2.00	246	الاتصالات الأردنية
TOTAL	-	-	63.70	7,909.4	المجموع

أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر أيلول 2020

ASE MAIN SECTORAL INDICATORS SEPTEMBER 2020

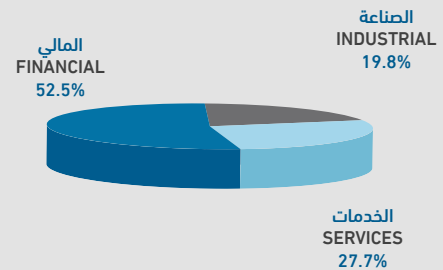
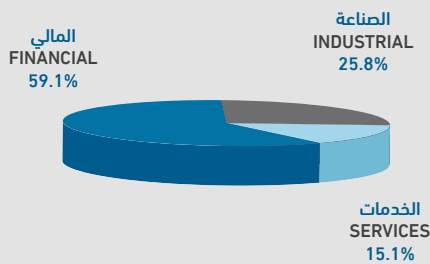
القطاع SECTOR	المالي FINANCIAL	الخدمات SERVICES	الصناعة INDUSTRIAL	العام GENERAL
Market Capitalization (JD million)	7,329.4	1,874.8	3,208.4	12,412.6
Value Traded (JD million)	52.9	27.9	19.9	100.67
Index (point)	2124.3	1098.3	1859.7	1587.8
P/E Ratio (times)	9.18	11.33	15.82	9.89
P/BV (times)	0.75	0.99	1.30	0.87
Dividend Yield Ratio (%)	0.17	5.38	3.31	1.81
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	53.7	18.4	60.7	50.2

القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر أيلول 2020

MARKET CAPITALIZATION OF THE ASE BY SECTOR, SEPTEMBER 2020

حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر أيلول 2020 قطاعياً

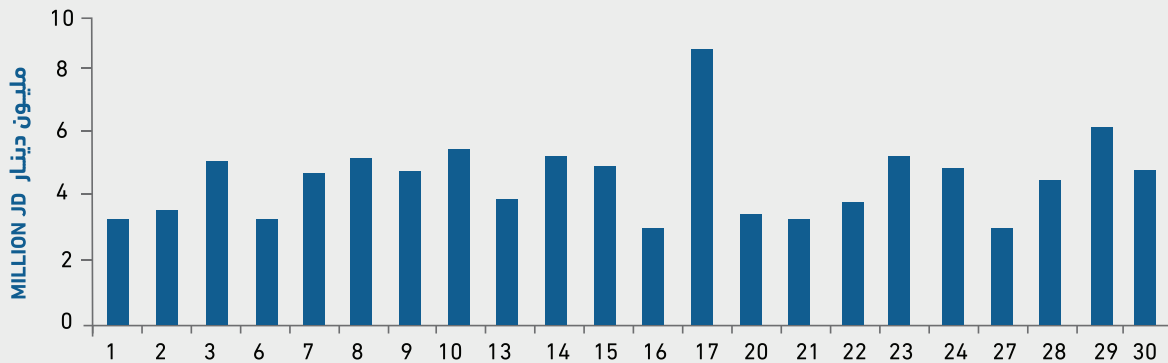
DISTRIBUTION OF VALUE TRADED BY SECTOR, SEPTEMBER 2020



أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر أيلول 2020 MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE SEPTEMBER 2020

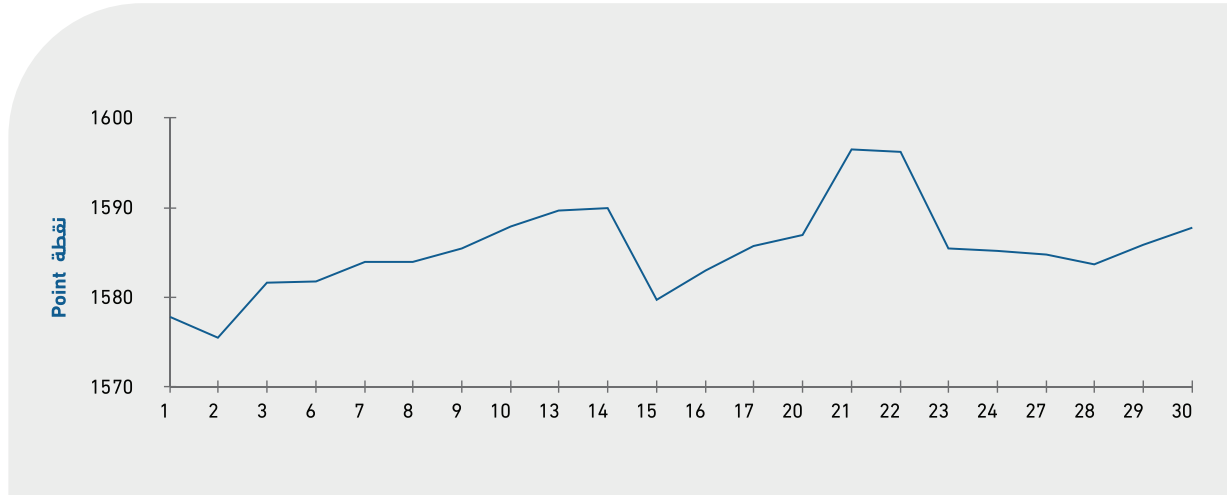
القيمة السوقية الى العائد (مره) P/E RATIO	الرقم القياسي العام المرجح بالاسهم الحرة (نقطة) FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX (POINT)	عدد العقود المنفذة NO. OF TRANSACTIONS	عدد الأسهم المتداولة NO. OF TRADED SHARES	حجم التداول (دينار) VALUE TRADED	التاريخ DATA
9.811	1,577.77	1,991	4,964,674	3,266,344	01/09/2020
9.805	1,575.51	2,169	5,476,292	3,578,054	02/09/2020
9.860	1,581.59	2,643	6,940,206	5,095,842	03/09/2020
9.834	1,581.78	2,211	4,706,137	3,295,236	06/09/2020
9.845	1,583.91	3,033	7,808,701	4,762,732	07/09/2020
9.836	1,584.00	3,239	7,596,166	5,231,179	08/09/2020
9.839	1,585.46	3,125	7,551,511	4,788,011	09/09/2020
9.842	1,587.92	3,204	8,105,628	5,486,306	10/09/2020
9.864	1,589.66	2,774	7,517,608	3,920,032	13/09/2020
9.880	1,589.97	2,787	9,294,999	5,305,460	14/09/2020
9.838	1,579.71	2,471	6,539,174	5,005,394	15/09/2020
9.864	1,582.99	1,929	4,714,517	2,996,672	16/09/2020
9.883	1,585.73	1,801	10,823,832	8,617,926	17/09/2020
9.892	1,586.91	2,199	5,638,172	3,422,078	20/09/2020
9.930	1,596.47	2,117	5,243,006	3,309,538	21/09/2020
9.933	1,596.17	1,900	5,896,333	3,821,836	22/09/2020
9.885	1,585.44	2,215	8,406,341	5,292,579	23/09/2020
9.886	1,585.17	2,296	6,014,482	4,914,596	24/09/2020
9.862	1,584.82	1,757	4,372,956	2,989,550	27/09/2020
9.852	1,583.72	2,285	6,319,172	4,526,896	28/09/2020
9.852	1,585.92	2,267	7,760,269	6,210,649	29/09/2020
9.886	1,587.75	2,049	6,579,404	4,837,544	30/09/2020

أحجام التداول اليومية خلال شهر أيلول 2020 DAILY TRADING VALUE DURING SEPTEMBER 2020



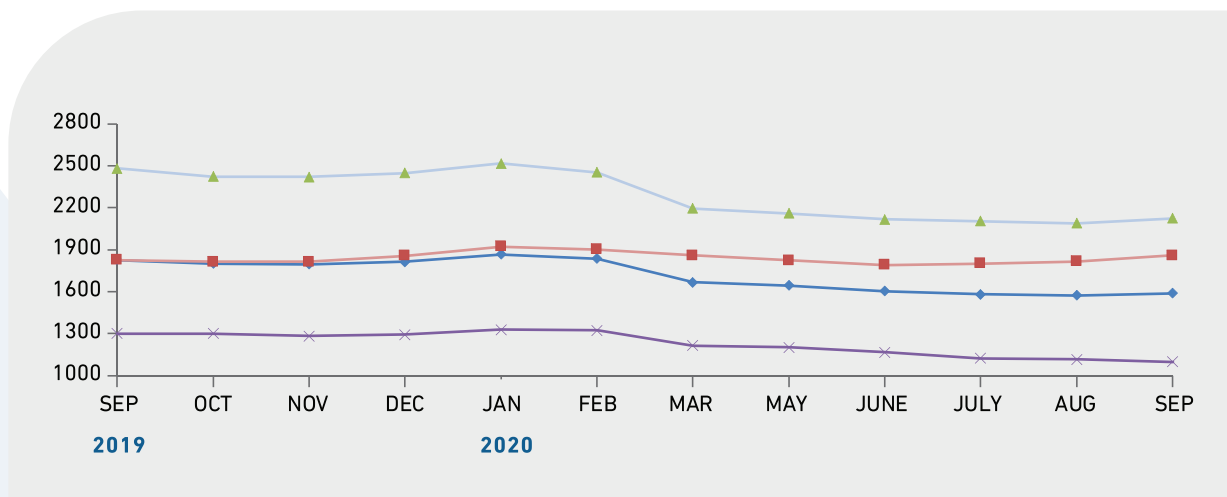
الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر أيلول 2020

DAILY INDEX DURING SEPTEMBER 2020



الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة شهرياً

MONTHLY FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX BY SECTOR



◆ عام GENERAL
■ صناعة INDUSTRY
▲ مالي FINANCIAL
× الخدمات SERVICES

نشرة تداول (السوق الأول و السوق الثاني) من 2020/09/01 ولغاية 2020/09/30

MONTHLY BULLETINS (FIRST AND SECOND MARKET) FROM 01/09/2020 TO 30/09/2020

COMPANY'S NAME	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	سعر الاغلاق Closing Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	أدنى سعر Low Price	أعلى سعر High Price	حجم التداول Value Traded(JD)	الرمز Code	اسم الشركة
ARAB BANK	4.05	4.17	0.12	4.02	4.17	2776370	ARBK	البنك العربي
HOUSING BK TRD FIN	3.4	3.36	-0.04	3.23	3.6	59629	THBK	بنك الاسكان
JORDAN AHLI BANK	0.76	0.76	0	0.74	0.78	970561	AHLI	البنك الاهلي
JOR ISLAMIC BANK	2.84	2.78	-0.06	2.75	2.84	1401063	JOIB	بنك الإسلامي الأردني
CAPITAL BANK	0.86	0.94	0.08	0.85	0.96	5816867	EXFB	بنك المال
BANK OF JORDAN	1.73	1.78	0.05	1.71	1.79	272973	BOJX	بنك الاردن
CAIRO AMMAN BANK	0.93	0.95	0.02	0.91	0.96	317921	CABK	بنك القاهرة عمان
BANK AL ETIHAD	1.56	1.57	0.01	1.54	1.6	225551	UBSI	بنك الإتحاد
JOR KUWAIT BANK	1.66	1.69	0.03	1.64	1.75	140764	JOKB	الأردني الكويتي
ARAB JOR/INV/BANK	1.02	1.08	0.06	1	1.08	35856	AJIB	بنك الاستثمار العربي
JCBANK	0.76	0.74	-0.02	0.74	0.75	12757	JCBK	البنك التجاري الأردني
ARAB BANKING CO.	0.67	0.68	0.01	0.66	0.7	37343	ABCO	بنك المؤسسة العربية
SAFWA ISLAMIC BANK	1.31	1.29	-0.02	1.27	1.31	217192	SIBK	بنك صفوة الإسلامي
INVESTBANK	1.28	1.25	-0.03	1.24	1.28	247831	INVB	البنك الاستثماري
SOCGEN BK - JORDANIE	1.47	1.5	0.03	1.47	1.5	21239	SGBJ	بنك سوسيتيه جنرال - الأردن
FIRST INSURANCE	0.59	0.62	0.03	0.59	0.62	27458	FINS	الأولى للتأمين
MIDDLE EAST INS	1.4	1.35	-0.05	1.35	1.42	2458	MEIN	الشرق الأوسط للتأمين
ARAB ORIENT INS	0.96	0.96	0	0.96	0.96	1920	AOIC	الشرق العربي للتأمين
JOR INT INSUR CO	0.39	0.36	-0.03	0.35	0.39	13264	JJIC	الاردن الدولية للتأمين
ISLAMIC INSUR CO	1.04	1.04	0	1.02	1.06	881728	TIIC	التأمين الاسلامية
ALNISR ALARABI	3.8	3.8	0	3.8	3.8	505	AAIN	النسر العربي للتأمين
ARAB JOR INSUR	0.84	0.83	-0.01	0.79	0.85	644367	ARGR	المجموعة للتأمين
ARAB ASSURERS	0.21	0.21	0	0.2	0.24	137968	ARAS	الضامنون العرب
JOR FRENCH INS	0.83	0.79	-0.04	0.76	0.83	4281	JOFR	الأردنية الفرنسية
ARABIA INSURANCE	0.57	0.53	-0.04	0.53	0.55	10133	AICJ	التأمين العربية - الأردن
JERUSALEM INS	1.55	1.57	0.02	1.55	1.57	10834	JERY	القدس للتأمين
NATIONAL INSURANCE	1.05	1	-0.05	1	1	250	NAAI	التأمين الوطنية
EURA ARAB INS.	1.7	1.95	0.25	1.78	1.95	224	AMMI	العربية الأوروبية
ALMANARA INSURANCE	0.52	0.51	-0.01	0.51	0.53	49846	ARSI	المنارة للتأمين
FIRST JORDAN	0.22	0.21	-0.01	0.19	0.23	107967	FRST	الأولى
UNION INV	1.09	1.16	0.07	1.07	1.18	11324182	UINV	الاتحاد للاستثمارات
ARAB EAST INVST.	0.41	0.41	0	0.4	0.43	512279	AEIV	شرق عربي للاستثمارات
FIRST FINANCE	0.44	0.47	0.03	0.43	0.48	135060	FFCO	الأولى للتمويل
JOR LOAN GRNT.CO	0.97	0.97	0	0.97	0.97	51812	JLGC	ضمان القروض
JOR INV TRUST	0.53	0.57	0.04	0.53	0.58	29481	JOIT	الثقة للاستثمارات
FUTURE ARAB	0.31	0.3	-0.01	0.3	0.31	31898	FUTR	المستقبل العربية
AL-SANABEL INT.	0.47	0.56	0.09	0.46	0.69	324176	SANA	السنابل الدولية
DAR AL AMAN	0.32	0.32	0	0.27	0.32	153686	DAIF	دار الأمان
INT'L CARDS CO.	0.13	0.15	0.02	0.13	0.16	192421	CARD	البطاقات العالمية
AL-AMAL INV.	0.75	0.74	-0.01	0.71	0.77	894854	AMAL	الأمل للاستثمارات
JORDAN EXPAT .INV	0.44	0.5	0.06	0.42	0.5	37780	JEIH	الاستثمارية القابضة
DARAT	0.44	0.47	0.03	0.41	0.48	193794	DARA	دارات
BILAD INVESTMENT	0.68	0.56	-0.12	0.56	0.65	416	BLAD	البلاد للاستثمارات

اسم الشركة	الرمز	حجم التداول Value Traded(JD)	أعلى سعر High Price	أقل سعر Low Price	التغير عن سعر الاغلاق Change	سعر الاغلاق Closing Price	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
أبعاد للاستثمارات	JEDI	6525	0.37	0.35	-0.02	0.35	0.37	DIMENSIONS
المتحدة المالية	UCFI	2135	0.59	0.57	-0.01	0.57	0.58	UN FOR FINCL INV
سباتك	SABK	480321	0.39	0.34	0.02	0.35	0.33	SABAEK INVEST
العالمية للوساطة	IBFM	1747494	0.52	0.4	-0.03	0.42	0.45	INT' BROKERAGE
الأردنية للصناديق	FUND	592	2.96	2.96	-0.15	2.96	3.11	JORDANIAN FUNDS
الكفاءة للاستثمارات	KAFA	37886	0.52	0.32	0.13	0.44	0.31	KAFA`A INVESTMENTS
المحفظة الوطنية	MHFZ	181358	0.6	0.49	0.06	0.57	0.51	NATL PORTFOLIO
تهامة للاستثمارات	THMA	210912	0.35	0.32	-0.03	0.33	0.36	TUHAMA INVESTMENTS
الأردنية للاستشارات	JOMC	173	1.25	1.25	0	1.25	1.25	JORDAN CONSULTING
حدائق بابل	SALM	3589	1.32	1.21	-0.05	1.3	1.35	BABELON
الامين للاستثمار	AAFI	49401	2.36	2.13	0.07	2.25	2.18	AL-AMIN FOR INV
التجمعات للمشاريع السياحية	TAJM	263672	0.31	0.29	0	0.3	0.3	TAJ TOURIST PROJ
فينيكس القابضة	PHNX	597915	0.33	0.23	0.07	0.32	0.25	PHOENIX HOLDINGS
تطوير العقارات	REDV	20740	0.35	0.32	-0.01	0.33	0.34	REAL ESTATE DV
الأردن ديكابولس للأملك	JDPC	242419	0.37	0.3	0.06	0.36	0.3	J D PROPERTIES
تطوير الأراضي	ULDC	4931912	1.46	1.32	-0.04	1.36	1.4	UNION LAND DEV
ديرة	DERA	541231	0.85	0.72	0.08	0.81	0.73	DEERA
المهنية	PROF	249418	0.43	0.41	-0.01	0.41	0.42	PROFESSIONAL
العقارية الأردنية	JRCD	54217	0.38	0.35	0.02	0.36	0.34	JO REALESTATE
أمواج العقارية	AMWJ	573645	0.18	0.15	0.02	0.18	0.16	AMWAJ
مجمع الضليل	IDMC	433961	0.47	0.45	0.01	0.46	0.45	AD-DULAYL PARK
إعمار للتطوير العقاري	EMAR	353522	0.23	0.21	0	0.22	0.22	EMMAR INV. DEV.
مساكن	MSKN	20195	1.81	1.52	-0.17	1.64	1.81	MASAKEN
الكفاءة	HIPR	259789	0.29	0.24	0.03	0.27	0.24	HIGH PERFORMANCE
شراع	SHRA	20435	0.77	0.71	-0.01	0.73	0.74	SHIRA
التجمعات لخدمات التغذية والاسكان	JNTH	1391915	0.31	0.26	0.05	0.3	0.25	TAJCATERINGHOUSING
المتكاملة لتطوير الاراضي والاستثمار	ATTA	174580	0.64	0.57	-0.01	0.6	0.61	COMPLAND DEV&INV
الشرق العربي العقارية	REAL	75143	1.03	0.93	-0.05	0.93	0.98	EAST REAL ESTATE
ميثاق	MEET	3766972	2.47	2.3	0.06	2.43	2.37	METHAQ
التجمعات الاستثمارية	SPIC	1927846	1.45	1.37	-0.05	1.39	1.44	SPCZ.INVST.COMD
عمد للاستثمار	AMAD	1004779	0.74	0.6	0.04	0.68	0.64	AMAD REALST. INVST
الانماء العربية	INMA	81481	0.21	0.18	0.01	0.19	0.18	ARABIAN DEV CO
عمون الدولية للاستثمار	AMON	323297	0.67	0.58	0.01	0.62	0.61	AMOUN INT. INV.
المحفظة العقارية	AQAR	25704	0.75	0.69	0	0.72	0.72	RE ES & INV PORT C
المعاصرون	COHO	72107	0.79	0.66	0.09	0.74	0.65	CONTEMPRO
الإحداثيات العقارية	IHCO	138548	0.68	0.57	-0.08	0.59	0.67	IHDATHIAT CO.
العربية للاستثمارية	APCT	174695	0.66	0.52	0.04	0.62	0.58	ARAB INVEST PROJ
اتحاد المستثمرون	UNAI	924913	2.19	1.82	-0.25	1.9	2.15	ARAB INV. UNION
الانتقائية	ENTK	460501	0.72	0.6	-0.08	0.62	0.7	ALENTKAEYA COMPANY
التحديث	THDI	510497	0.59	0.46	0.06	0.55	0.49	AL-TAHDITH
الاستثمارات المتخصصة	SIJC	117931	0.77	0.62	0.11	0.73	0.62	SPEC.INV JOR
الشامخة العقارية	VFED	902450	1.1	0.83	0.1	0.94	0.84	ALSHAMEKHA REAL.
نور كابيتال	NCMD	89409	2.82	2.31	0.14	2.48	2.34	NOOR CAPITAL
البلاد الطبية	ABMS	5336	0.58	0.55	-0.02	0.55	0.57	AL-BELAD MED SRV
المجموعة الاستشارية	CICO	60953	1.74	1.37	-0.4	1.4	1.8	CONSULTING GROUP
مستشفى ابن الهيثم	IBNH	557	1.07	1	-0.12	1	1.12	IBN ALHAYTHAM H.

اسم الشركة	الرمز	حجم التداول Value Traded(JD)	أعلى سعر	أقل سعر	التغير عن سعر الاغلاق Change	سعر الاغلاق Closing Price	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الدولية الطبية	ICMI	565	1.1	1.07	-0.02	1.1	1.12	INT CO MED INV
الدولية للتعليم	AIEI	140758	2.33	2.27	0.08	2.3	2.22	ARAB INT INV EDU
الزرقاء للتعليم	ZEIC	14442	1.59	1.43	0.22	1.59	1.37	ZARQA EDUC
البتراء للتعليم	PEDC	203071	3.68	3.5	-0.12	3.56	3.68	PETRA EDUCATION
الإسراء للتعليم	AIFE	2630	2.63	2.63	-0.07	2.63	2.7	ISRA EDUE
جامعة فيلادلفيا	PIEC	46863	1.63	1.48	-0.16	1.48	1.64	PHILADELPHIA UNI
زارة للاستثمار	ZARA	145345	0.42	0.33	0.04	0.37	0.33	ZARA INVESTMENTS
الدولية للفنادق والاسواق	MALL	28322	0.46	0.43	0.05	0.46	0.41	AL-DAWLIYAH H&M
العربية الدولية للفنادق	AIHO	105	0.87	0.8	0	0.87	0.87	ARAB INTL HOTEL
الركائز	RICS	25503	0.36	0.34	-0.01	0.34	0.35	AL-RAKAEZ
الفنادق والسياحة	JOHT	275	2.75	2.75	-0.14	2.75	2.89	JOR HOTEL TOURS
سُرى	SURA	2964242	0.76	0.61	0.03	0.63	0.6	SURA
رم للنقل والاستثمار	RUMM	3720509	0.45	0.39	0.01	0.44	0.43	RUM GROUP
مسابقات للنقل	MSFT	318210	0.32	0.27	0.02	0.3	0.28	MASAFAT TRANSPORT
السلام للنقل	SITT	27547	0.57	0.53	0.02	0.57	0.55	SALAM INT TRN TD
الخطوط البحرية	SHIP	54505	1.63	1.59	0.02	1.61	1.59	SHIPPING LINE
المتكاملة للنقل	ABUS	267787	0.61	0.54	0.02	0.57	0.55	COMP TRANSPORTS
المقايضة للنقل	NAQL	2150950	0.3	0.23	0.06	0.28	0.22	TRANSPORT BARTER
الاتصالات الأردنية	JTEL	174273	1.32	1.29	0.02	1.31	1.29	JORDAN TELECOM
الفارس الوطنية	CEBC	1804927	2.15	1.45	0.59	2.06	1.47	AL-FARIS NATIONAL
آفاق للطاقة	MANE	46335	1.04	1	0.02	1.02	1	AFAQ ENERGY
مصفاة الاردن /جوبترول	JOPT	2029690	2.6	2.42	-0.15	2.45	2.6	JOR PETROLM REF
الكهرباء الاردنية	JOEP	8747385	1.17	1.12	0	1.14	1.14	JOR ELECTREIC PWR
كهرباء اربد	IREL	42075	9.65	8.87	-1.06	9.09	10.15	IRBID ELECTRICITY
أوفتك القابضة	OFTC	149594	0.34	0.3	0.03	0.33	0.3	OFFTEC HOLDING
انجاز	ATCO	4301509	1.09	0.88	-0.02	0.92	0.94	INJAZ
الاسواق الحرة	JDFS	320593	11.1	10.85	0	11	11	JOR DUTY FRE SHP
بندار	BIND	4517	1.1	1.02	0	1.1	1.1	BINDAR
التسهيلات التجارية	JOTF	1293	1.08	1.08	0	1.08	1.08	JOR TRADE FAC
الجنوب للإلكترونيات	SECO	48596	0.19	0.17	0	0.18	0.18	SOUTH ELECTRONICS
المتكاملة للتأجير التمويلي	LEAS	2020	2.28	2.2	0.15	2.28	2.13	COMP. LEASING
المركز الاردني	JITC	6590	1.12	1.12	0	1.12	1.12	JORDAN INTL TRAD
المتخصصة للتجارة	SPTI	4790	1.13	1.08	0.05	1.08	1.03	SPCZ.TRDG&INVST
دار الدواء	DADI	329268	1.17	1.01	0.14	1.16	1.02	DAR ALDAWA DV/IV
الحياة الدوائية	HPIC	83954	2.12	2.08	0.01	2.11	2.1	HAYAT PHAR. IND.
فيلادلفيا للأدوية	PHIL	5399	1.4	1.34	0.01	1.38	1.37	PHILADELPHIAPHARMA
الوطنية للكورين	NATC	176929	0.98	0.87	0.05	0.98	0.93	NAT CHLORINE
الموارد الصناعية	JOIR	4268067	0.29	0.15	0.12	0.29	0.17	JORDAN IND.RES.
الانتاج	ICAG	21610	0.75	0.67	-0.04	0.72	0.76	INDSTRAL/COMM/AGR
العربية للمبيدات	MBED	141056	1.99	1.92	0.04	1.96	1.92	ARAB PESTICIDES
البتروكيماويات	IPCH	708991	0.42	0.36	-0.03	0.38	0.41	PETROCHEMICALS
المتصدرة	ACDT	64778	1.03	0.86	0.08	0.93	0.85	PREMIER
سنيورة	SNRA	21216	3.87	3.65	0.16	3.85	3.69	SINIORA
تسويق الدواجن	JPPC	1931362	2.29	1.13	1.19	2.27	1.08	JORDAN POUL PROC
دار الغذاء	NDAR	133516	1.98	1.77	-0.11	1.77	1.88	NUTRIDAR
الاستثمارات العامة	GENI	2510	2.51	2.51	0.05	2.51	2.46	GENERAL INVEST
العالمية للزيوت	UMIC	25322	1.95	1.86	-0.03	1.93	1.96	UNIV MOD INDCO
الالبان الأردنية	JODA	975	3	3	0	3	3	JORDAN DAIRY

اسم الشركة	الرمز	حجم التداول Value Traded(JD)	أعلى سعر	أقل سعر	التغير عن سعر الاغلاق Change	سعر الاغلاق	سعر الاغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الاتحاد للسجائر	UTOB	3588607	1.34	1.22	-0.05	1.25	1.3	UNION TOBACCO
البوتاس العربية	APOT	142521	17.99	17.4	0.4	17.8	17.4	ARAB POTASH CO
الفوسفات	JOPH	1090842	2.61	2.5	0.04	2.57	2.53	JOR PHOSPHATE MN
الشمالية	NCCO	1027	2.29	2.1	0.08	2.29	2.21	NORTHERN
حديد الأردن	JOST	250393	0.24	0.21	0.02	0.23	0.21	JOR STEEL
الوطنية للألمنيوم	NATA	4260330	0.7	0.62	0.05	0.66	0.61	NAT'L ALUM IND
الألمنيوم/آرال	AALU	4821	1.32	1.3	-0.06	1.31	1.37	ARAB ALUM IND
الصلب	NAST	283	0.92	0.92	-0.03	0.92	0.95	NATIONAL STEEL
الباطون الجاهز	RMCC	89082	0.39	0.31	0.06	0.38	0.32	READY MIX CONCRT
الأساس	ASAS	138162	0.17	0.14	0.02	0.16	0.14	AL ASSAS
المواسير المعدنية	ASPM	7445	0.7	0.66	-0.04	0.66	0.7	ARAB STEEL PIPES
القدس الخرسانية	AQRM	83356	0.3	0.27	0	0.28	0.28	AL-QUDS READY MIX
الأنابيب الأردنية	JOPI	189884	0.68	0.62	-0.02	0.62	0.64	JOR PIPES MANFACT
الكابلات المتحدة	UCIC	616799	0.45	0.35	0.04	0.4	0.36	UNITED CABLE INDUSTRIES
الوطنية للكوابل	WIRE	978911	0.22	0.17	0.03	0.2	0.17	NAT/CABL/WIRE/MF
العربية الكهربائية	AEIN	357736	0.34	0.26	0.03	0.3	0.27	ARAB ELECT IND
الاجواخ الأردنية	JOWM	19981	2.1	1.93	0.03	2	1.97	JOR WORSTED MILL
مجموع السوق الأول والسوق الثاني (المجموع الكلي)		99372974	الرقم القياسي INDEX	1587.75	التغير CHG %.01	(First and Second Market) Grand Total		

نشرة الصفقات خلال شهر أيلول 2020 BLOCK TRADES DURING SEPTEMBER 2020

اسم الشركة	الرمز	السعر	عدد الأسهم	حجم التداول	COMPANY'S NAME
	Code	Price	No. of Shares	Value traded	
شراع	SHRA	0.76	1050000	798000	SHIRA
رم للوساطة	RUMI	1.64	185000	303400	RUMM BROKERAGE
العصر للاستثمار	CEIG	2.44	82000	200080	CENTURY INV.GRP
مجموع الصفقات			1317000	1301480	Block Trades Total

نشرة السندات خلال شهر أيلول 2020 BONDS(JD) BULLETIN DURING SEPTEMBER 2020

اسم الشركة	الرمز	سعر الاغلاق بالدينار	عدد العقود	عدد الصفقات	حجم التداول بالدينار	COMPANY'S NAME
	Code	Close Price(JD)	No. of Shares	No. of Bonds	Value traded (JD)	
سندات افراد رقم 2 / 2016	I0216	100	6	611	61100	IS.BD02/16(4.25%)
مجموع السندات			6	611	61100	Bonds Total

نشرة تداول الأوراق المالية غير المدرجة من 2020/09/01 ولغاية 2020/09/30

MONTHLY OTC BULLETINS FROM 01/09/2020 TO 30/09/2020

اسم الشركة	الرمز	حجم التداول Value Traded(JD)	أعلى سعر High Price	أقل سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الصفوة للتأمين	SFIC	1308	0.24	0.23	0.02	0.24	0.22	AL SAFWA INSURANCE
فيلادلفيا للتأمين	PHIN	10477	0.77	0.65	0.12	0.77	0.65	PHILADELPHIA INS
أموال انفسست	AMWL	2337353	0.17	0.12	0.04	0.16	0.12	AMWAL INVEST
الرؤية للاستثمار	ROYA	9600	0.32	0.32	-0.01	0.32	0.33	AL ROU'YA FOR INVESTMENT
بيت الاستثمار	INVH	338264	0.34	0.18	0.15	0.34	0.19	INV HOUSE
إجادة للإستثمارات المالية	EJAD	34184	0.12	0.09	0.03	0.12	0.09	EJADA
عرب كورب	ARED	113921	0.05	0.03	0	0.04	0.04	ARAB CORP
الصناعية العقارية	IPRO	133839	0.1	0.08	-0.01	0.08	0.09	INVESTORS I&p
بيتنا	BAMB	41220	0.19	0.14	0.01	0.17	0.16	B. AL-MAL/BEITNA
الموارد للتنمية والاستثمار	JOMA	29041	0.12	0.08	-0.02	0.08	0.1	RESOURCES INVEST
وادي الشتا	WIVA	880	0.26	0.24	-0.02	0.24	0.26	WINTER VALLEY TOUR
النمذجة للمطاعم	FOOD	800	0.12	0.07	-0.06	0.07	0.13	MODEL RESTAURANTS
الملكية الأردنية	RJAL	86469	0.23	0.21	-0.01	0.22	0.23	ROYAL JORDANIAN
العبور	TRUK	47959	1.14	1.04	0	1.1	1.1	UBOUR
الدستور	JOPP	2882	0.15	0.09	0.04	0.14	0.1	JOR PRESS/ PUBLISH
الاهلية للمشاريع	ABLA	937274	0.15	0.1	0.02	0.13	0.11	AHLIA ENTERPRISES
الأردنية للأدوية	JPHM	13634	0.31	0.29	0.02	0.31	0.29	JORDAN PHARMA
شرق أوسط دوائية	MPHA	11046	0.69	0.63	0.03	0.66	0.63	MID PHARMA IND
الصناعات الكيماوية	JOIC	15538	0.97	0.93	0	0.93	0.93	JOR INDSTR CHEM
الورق والكرتون	JOPC	421	0.1	0.07	0.01	0.07	0.06	JOR PAPER CARDBG
الاسمنت	JOCM	60364	0.32	0.22	0.09	0.3	0.21	JOR CEMENT FACT
المناصير للحديد	MANS	111	0.37	0.37	-0.01	0.37	0.38	MANASEER STEEL
الصخر الزيتي	JOSE	570	0.11	0.1	0.01	0.1	0.09	JOSECO
ترافكو	TRAV	58	0.29	0.29	-0.01	0.29	0.3	TRAVCO
مجمع الشرق الاوسط	MECE	548838	0.31	0.29	0	0.3	0.3	MID EASTCOMPLEX
مسك الأردن	JNCC	46561	0.1	0.06	-0.01	0.07	0.08	MESC_JORDAN
الزي لصناعة الألبسة	ELZA	9687	0.21	0.18	0	0.2	0.2	EL-ZAY READY WR
الألبسة الأردنية	CJCC	720686	0.57	0.47	-0.01	0.49	0.5	JOR CLOTHING CO.

Grand Total OTC MARKET

5552984

مجموع سوق الأوراق
المالية غير المدرجة

Jordan Economic Development

- The decrease of the GDP rate at constant prices in the second quarter of 2020 reached -3.6% compared with the same quarter of 2019.

www.dos.gov.jo

- The inflation rate for August 2020 was 0.56%.

www.dos.gov.jo

- The value of total exports reached JD 3094.8 million during the first seven months of 2020 with a decrease by 6.3%, compared with the same period of 2019. Meanwhile, the national exports value reached JD 2739.4 million during the first seven months of 2020, with a decrease by 2.0% compared with the same period of 2019. The imports value reached JD 6635.3 million during the first seven months of 2020, thus decreasing by 16.9%, compared with the same period of 2019.

www.dos.gov.jo

- The Jordan Investment Commission indicated that investor's confidence in the investment environment in the Kingdom improved by five percentage points, according to the report issued by the Strategies Forum last August, as well as the clause that covers the investment environment and its attractiveness to investment by four percentage points of about 13%, and investors' satisfaction with government procedures to support the economy by 78%.

www.petra.gov.jo

- Standard & Poor's Agency confirmed in its new report that Jordan's sovereign credit rating in the long and short term is stable in foreign and local currencies is at "B + / B" levels. The agency expected that the Jordanian economy will recover gradually next year from the effects of the Corona pandemic, and achieve economic growth of 2.5 percent during the period (2021-2023) despite the global economic slowdown.

www.petra.gov.jo

- Jordan ranked 3rd among Arab countries on the 2020 Index of Economic Freedom, which measures the progress of economic freedom practices around the world. On a global level, the Kingdom ranked 66th on the 180-country scale, with a score of 66/100. The index consists of 4 main areas with 12 sub-indicators, namely, rule of law (property rights, judicial effectiveness, and government integrity), size of government (tax burden, government spending, and fiscal health), organizational efficiency (business freedom, labor freedom, and monetary freedom), open markets (trade freedom, investment freedom, and financial freedom).

www.petra.gov.jo

التطور الاقتصادي للأردن

- انخفاض الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 3.6% بالأسعار الثابتة في الربع الثاني من عام 2020 مقارنة بالربع نفسه من عام 2019.

www.dos.gov.jo

- بلغ معدل التضخم لشهر آب عام 2020 ما نسبته 0.56%.

www.dos.gov.jo

- بلغت قيمة الصادرات الكلية خلال السبعة أشهر الأولى من عام 2020 ما قدره 3094.8 مليون ديناراً بانخفاض نسبته 6.3% مقارنة بنفس الفترة من عام 2019، وبلغت قيمة الصادرات الوطنية خلال السبعة أشهر الأولى من عام 2020 ما قدره 2739.4 مليون ديناراً بانخفاض نسبته 2.0%، مقارنة بنفس الفترة من عام 2019. أما المستوردات، فقد بلغت قيمتها 6635.3 مليون ديناراً خلال السبعة أشهر الأولى من عام 2020 بانخفاض نسبته 16.9% مقارنة بنفس الفترة من عام 2019.

www.dos.gov.jo

- أشارت هيئة الاستثمار أن ثقة المستثمرين في البيئة الاستثمارية بالمملكة تحسنت بخمس نقاط مئوية، وذلك حسب التقرير الصادر عن منتدى الاستراتيجيات في آب الماضي، وكذلك المحور الذي يغطي البيئة الاستثمارية ومدى جاذبيتها للاستثمار بأربع نقاط مئوية بنسبة نحو 13%، ورضاً المستثمرين عن الإجراءات الحكومية لدعم الاقتصاد بنسبة 78%.

www.petra.gov.jo

- أكدت وكالة ستاندرد آند بورز في تقريرها الجديد استقرار التصنيف الائتماني السيادي للأردن في المديين الطويل والقصر بالعملات الأجنبية والمحلية عند مستوى "B+/B" مع توقعات مستقبلية مستقرة. وتوقعت الوكالة أن يتعافى الاقتصاد الأردني بشكل تدريجي في العام المقبل من آثار جائحة كورونا، وأن يحقق نمواً اقتصادياً بمعدل 2.5 بالمئة، خلال الفترة (2021-2023) على الرغم من التباطؤ الاقتصادي العالمي.

www.petra.gov.jo

- احتل الأردن المرتبة الـ 66 عالمياً من أصل 180 دولة بدرجة مقدارها 66/100، والمرتبة الثالثة عربياً في مؤشر الحرية الاقتصادية لعام 2020، والذي يقيس مدى تقدم ممارسات الحرية الاقتصادية حول العالم ضمن معايير محددة. ويتكون المؤشر من 4 محاور رئيسية يقع ضمنها 12 مؤشراً فرعياً وهي سيادة القانون (حقوق الملكية الخاصة، وكفاءة الإجراءات القضائية، والنزاهة الحكومية)، حجم الحكومة (العبء الضريبي، الإنفاق الحكومي، والصحة المالية)، الكفاءة التنظيمية (حرية ممارسة الأعمال، حرية العمل، والحرية النقدية)، انفتاح الأسواق (حرية التجارة، حرية الاستثمار، وحرية التمويل).

www.petra.gov.jo



Tel. 00962 6 5664109 - 00962 6 5664081
Fax 00962 6 5664071

هاتف 00962 6 5664109 - 00962 6 5664081
فاكس 00962 6 5664071



Amman Stock Exchange
Arjan Area - Near Ministry of Interior
P.O. Box 212466
Zip Code 11121 - Amman - Jordan

بورصة عمان
عرجان - قرب وزارة الداخلية
ص.ب. 212466 عمان 11121 الأردن



info@ase.com.jo

info@ase.com.jo



ASELIVE | ASENEWS



ASEofficialJo



ASEofficial.Jo



ASELIVE | ASENEWS



exchange.jo